

ПОМОЋ ПРИ РЕИНТЕГРАЦИЈИ ЗА МИГРАНТЕ

у оквиру Програма
реинтеграције ЕУ



СРПСКА ВЕРЗИЈА

Ту смо да вас подржимо



Европска технологија
и Центар за обуку



FE
Makers
EGYPT

 **caritas**
International,be

 **WELDO**
Rebuilding Lives



IRARA

КОЈЕ СУ ПРЕДНОСТИ ДОБРОВОЉНОГ ПОВРАТКА?

Разумемо да би повратак у земљу порекла могао бити тежак. Ту смо да вас подржимо. Можемо вам помоћи да се припремите за путовање и информисати вас о могућностима које имате када стигнете у вашу земљу порекла.

Ако сте одлучили да се добровољно вратите или сте добили решење о повратку од националних власти државе чланице, можда имате право на помоћ при реинтеграцији у друштво своје матичне земље. Фронтекс, Европска агенција за граничну и обалску стражу, развио је програм под називом **Програм реинтеграције ЕУ**, који сарађује са организацијама цивилног друштва у вашој земљи. Ове организације имају искуства у пружању помоћи при реинтеграцији и спремне су да вам пруже подршку за нови почетак код куће.

ПОВРАТАК МОЖЕ ИЗГЛЕДАТИ КОМПЛЕКСАН. ТО МОЖЕ ПОКРЕНУТИ МНОГО ПИТАЊА И ИЗАЗВАТИ АНКСИОЗНОСТ. СПЕЦИЈАЛИЗОВАНО ОСОБЉЕ, ПОПУТ САВЕТНИКА ЗА ПОВРАТАК И РЕИНТЕГРАЦИЈУ, БИЋЕ ВАМ НА РАСПОЛАГАЊУ ЗА ПРУЖАЊЕ ПОДРШКЕ У ПРОНАЛАЖЕЊУ ОДГОВОРА. ОНИ ЋЕ ВАМ ОБЈАСНИТИ ПРАВНЕ, АДМИНИСТРАТИВНЕ И ПСИХОСОЦИЈАЛНЕ АСПЕКТЕ ПОВРАТАКА И РЕИНТЕГРАЦИЈЕ, И УПУТИЋЕ ВАС КАКО ДА ДОНЕСЕТЕ ПРАВЕ ОДЛУКЕ ЗА БУДУЋНОСТ.

Ако вам је потребна посебна нега и третман, на пример, ако сте малолетник без пратње или трудница, ако сте били жртва трговине људима, или ако имате здравствене проблеме или инвалидитет, или одлазите са децом, обавестите свог саветника за повратак и реинтеграцију. Саветник ће се побринути да свако битно лично стање или околност буду узети у обзир како би ваш специфичан тип подршке за реинтеграцију био боље одређен.

ДА ЛИ ИМАМ ПРАВО НА ПОМОЋ ПРИ РЕИНТЕГРАЦИЈИ?

Помоћ при реинтеграцији можете добити ако:

- а. Још нисте примили коначну негативну одлуку** о вашем захтеву за боравак, легално боравиште и/или међународну заштиту (азил) и одлучили сте да се вратите. У том случају говоримо о **добровољном повратку**.
- б. Добили сте коначну негативну одлуку** и/или такозвано 'решење о повратку', које одређује рок у којем морате да напустите територију државе чланице. Донели сте одлуку да се вратите у своју земљу порекла. У том случају говоримо о добровољном одласку. Националне власти европске земље у којој боравите обавестиће вас о могућности добијања помоћи при реинтеграцији и о року у ком морате да напустите земљу.

**АКО ИМАТЕ ПРАВО НА БОРАВАК,
ЗАКОНИТО БОРАВИШТЕ И/ИЛИ
МЕЂУНАРОДНУ ЗАШТИТУ НА
ТЕРИТОРИЈИ ДРЖАВЕ ЧЛАНИЦЕ
ЕУ, НЕМАТЕ ПРАВО НА ПОМОЋ ПРИ
РЕИНТЕГРАЦИЈИ.**

- с. Добили сте решење о повратку**, као што је објашњено под б, и одлучујете да не напустите земљу у предвиђеном року (добровољни одлазак). У овом случају решење о повратку постаје извршно, а ви прихватате последице принудног враћања.

Приликом подношења захтева за Програм реинтеграције ЕУ, имајте на уму да су државе чланице ЕУ те које у складу са сопственим националним законодавством утврђију да ли имате или немате право на помоћ при реинтеграцији.

КОЈЕ ВРСТЕ ПОМОЋИ ПРИ РЕИНТЕГРАЦИЈИ СУ ДОСТУПНЕ?

Програм реинтеграције ЕУ се састоји од две врсте помоћи:

Краткорочна помоћ: По доласку, може вам се пружити непосредна подршка првих неколико дана у виду преузимања са аеродрома, краткотрајног смештаја, медицинске помоћи, даљег транспорта, спајања породице и ограничене финансијске подршке.

Дугорочна помоћ: План реинтеграције се може израдити за период до 12 месеци. Ваш саветник за повратак и реинтеграцију у земљи у којој боравите и наша организација у вашој земљи порекла разговараће са вама о најбољим опцијама и договорити се о примени када се вратите у своју земљу порекла. Примери дугорочне помоћи при реинтеграцији укључују:

ДУГОРОЧНО СТАНОВАЊЕ И ПОВЕЗАНЕ ТРОШКОВЕ

РЕДОВНУ МЕДИЦИНСКУ ПОМОЋ

ОБРАЗОВАЊЕ (ШКОЛОВАЊЕ И СТРУЧНУ ОБУКУ)

САВЕТОВАЊЕ ЗА ПОСАО И ПОМОЋ У ПРИСТУПУ ТРЖИШТУ РАДА

ПОМОЋ У ОСНИВАЊУ МАЛОГ ПРЕДУЗЕЋА

СПАЈАЊЕ ПОРОДИЦЕ

ПРАВНО САВЕТОВАЊЕ И АДМИНИСТРАТИВНУ ПОДРШКУ

ПСИХОСОЦИЈАЛНУ ПОДРШКУ

У оба случаја, специјализовану подршку пружиће вам партнер за реинтеграцију, који ће надгледати ваш план реинтеграције и може вам помоћи тако што ће вас упутити на друге организације.

ШТА МОГУ ДА ОЧЕКУЈЕМ ОД СВОГ САВЕТНИКА ЗА ПОВРАТАК И РЕИНТЕГРАЦИЈУ?

Током индивидуалних саветовања са саветником за повратак, добићете корисне информације о могућностима повратка и опцијама за подршку и помоћ при реинтеграцији. Ваш саветник је обучен да вам пружи подршку и може да одговори на сва питања која имате. У сваком тренутку можете питати свог саветника за повратак и реинтеграцију која права имате у вези са вашим захтевом. Током саветовања можете затражити преводиоца уколико вам је неугодно да говорите истим језиком као и саветник.

Ако изразите интересовање да добијете помоћ при реинтеграцији, ваш саветник треба да прикупи важне информације за обраду вашег захтева. Од вас ће се тражити да пружите информације о личним документима, члановима породице и њиховим могућим контакт подацима и одредишту. Те информације ће се прикупљати у складу са законским захтевима о заштити података. Не устручавајте се да обавестите свог саветника о било каквим посебним потребама.

Током ваше пријаве биће вам затражено да попуните формулар и да Фронтексу дате дозволу за обраду ваших личних података. Ове информације су потребне да би партнер за реинтеграцију потврдио ваш идентитет и користиће се само у ту сврху, у складу са Европском општом уредбом о заштити података.

БЕЛЕШКЕ

ШТА МОГУ ОЧЕКИВАТИ ОД (ЛОКАЛНОГ) ПАРТНЕРА ЗА РЕИНТЕГРАЦИЈУ?

У вашој земљи порекла, партнер за реинтеграцију ће се побринути за ваш случај. Ако изаберете краткорочну помоћ, партнер вас може дочекати на аеродрому и пружити вам подршку за најхитније потребе. Уколико будете изабрали да добијете помоћ на дужи период, наш партнер за реинтеграцију ће остати у контакту са вама, и имате могућност да добијате одговоре на питања. Увек сте добродошли да контактирате нашег партнера. Будите проактивни у контактирању партнера за реинтеграцију у случају било каквих питања или недоумица.



ВАЖНО ЈЕ НАПОМЕНУТИ:

Партнер за реинтеграцију или његови локални партнери ће вам помоћи током радног времена.

Вређање и/или ометање партнера за реинтеграцију или локалног партнера је неприхватљиво.

Партнер за реинтеграцију не може решити све проблеме са којима се можете суочити; он вам може пружити само раније договорену помоћ.

Да бисте покренули пријаву, потребан вам је идентификациони документ.

Морате да потпишете образац сагласности да бисте завршили процес пријаве.

КОНТАКТИРАЈТЕ ПАРТНЕРА ЗА РЕИНТЕГРАЦИЈУ У ВАШОЈ ЗЕМЉИ

Све информације
можете пронаћи на
следећем сајту →



СКЕНИРАЈ
МЕ